

BOROWSKI
ART · GLASS · LIFESTYLE



SONDER-
EDITION
SPECIAL
EDITION

SCHRÄGE VÖGEL

Hommage an Ikonen
des 20. Jahrhunderts

ODD BIRDS

Homage to Idols of
the 20th Century



SCHRÄGE VÖGEL

LICHTOBJEKTE

↑ 38-45 CM
↔ 22 CM



Im Sommer 2019 schlüpften Stani Jan Borowskis „SCHRÄGE VÖGEL“ zum ersten Mal erfolgreich aus dem glühenden Glas. Ein Jahr später ist die zweite Brut gelungen – 10 weitere herrlich skurrile Lichtobjekte, die weltbekannte Namen aus Kunst, Musik, Literatur, Wissenschaft und Medien charmant aufs Korn nehmen.

Die Sonderedition umfasst 21 Lichtobjekte, die für den Innen- und Außenbereich geeignet sind, jedes Stück in Handarbeit gefertigt und einzigartig.

Humorvoll, kultig und farbenfroh - hier finden Sie Ihr persönliches Glanzlicht für Ihr Zuhause!

ODD BIRDS

LIGHT OBJECTS

↑ 15-20"
↔ 9"



In the summer of 2019, Stani Jan Borowski's "ODD BIRDS" successfully hatched from the glowing glass for the first time. One year later the second breed has succeeded – 10 more wonderfully whimsical light objects that charmingly target world-famous names from art, music, literature, science and the media.

The special edition includes 21 light objects that are suitable for indoor and outdoor use.

Humorous, iconic and colorful - here you will find your personal highlight for your home!

ALBERT

1. BRUT | 1ST HATCH

Ein Mann mit weißem,
strubbeligem Haar,
der die Zunge heraus-
streckt?

Der wohl berühmteste
Wissenschaftler aller
Zeiten - Albert Einstein -
hatte einen sehr klugen
und eigenwilligen Kopf.

A man with white,
tousled hair sticking
out his tongue?

The most famous
scientist of all times -
Albert Einstein - was
very smart and
headstrong.



ANDY

1. BRUT | 1ST HATCH

Wie kaum ein anderer
Künstler inszenierte sich
Andy Warhol selbst als
Kunstwerk: Brille, Perü-
cke, schwarzer Anzug
und wilde Parties.

Like no other artist,
Andy Warhol produced
himself as a work of art:
glasses, wig, black suit
and wild parties.

BOB

1. BRUT | 1ST HATCH

Dreadlocks und die Farben der Rastafari-Bewegung stehen für den unvergesslichen Bob Marley und seine Reggae-Musik.

Dreadlocks and the colours of the Rastafari movement represent the unforgettable Bob Marley and his reggae music.



BONO

1. BRUT | 1ST HATCH

Sonnenbrillen und seine charismatische Ausstrahlung sind das Erkennungszeichen von Bono, dem Frontmann der Rockband U2.

Sunglasses and his charismatic aura are the distinctive mark of Bono, the lead singer of the rock band U2.

DAVID

1. BRUT | 1ST HATCH

David Bowies exzentrischer und punkiger Stil faszinierte ganze Generationen.

Das eigentliche Markenzeichen der Musiklegende war jedoch seine zwei unterschiedlichen Augenfarben.

David Bowie's eccentric and punk style fascinated generations.

The most iconic feature of this music legend, however, was his different coloured eyes.



ELTON

1. BRUT | 1ST HATCH

Wenn es einen Musiker gibt, der sich auf auffällige Kostüme versteht, dann ist es Sir Elton John.

Extravagante Augengläser wie die kultige Herzbrille sind das Markenzeichen dieses berühmten Paradiesvogels.

If there's one musician who understands the importance of flashy costumes, it's Sir Elton John.

Extravagant eye glasses like the iconic heart goggles are the hallmark of this famous bird of paradise.

ELVIS

1. BRUT | 1ST HATCH

Er revolutionierte die Musikkultur der westlichen Welt und wurde zur Identifikationsfigur eines jugendlichen Lebensstils.

Elvis Presleys pech-schwarze Haartolle und der Blumenlook aus dem Film „Blue Hawai“ gehörten zum unverkennbaren Stil des „King of Rock 'n' Roll“.

He revolutionized the musical culture of the Western world and became the identification figure of a youthful lifestyle.

Elvis Presley's jet-black quiff and the flower look from the movie „Blue Hawai“ are part of the unmistakable style of the „King of Rock 'n' Roll“.



FREDDY

1. BRUT | 1ST HATCH

Exzentrische Kunstfigur und eine der großartigsten Stimmen der Rockgeschichte: Freddy Mercury, erkennbar an königlicher Krone, Hermelin, Riesen-Schnauzer und Überbiss, sprengte mit bombastischen Bühnenshows und dekadentem Lebensstil alle Grenzen.

An eccentric fictional character and one of the greatest voices in rock history: Freddy Mercury, recognizable by royal crown and ermine, giant moustache and pronounced teeth - broke all boundaries with bombastic stage shows and a decadent lifestyle.

MARILYN

1. BRUT | 1ST HATCH

Die wohl bekannteste Blondine der Welt gilt als Sexsymbol und Stil-Ikone ihrer Generation. Mit ihrer unglaublichen Ausstrahlung wurde sie zu einer der faszinierendsten Stars der Filmgeschichte.

The probably most famous blonde in the world is considered as sex symbol and style icon of her generation. With her incredible charisma she became one of the most fascinating stars in film history.



PABLO

1. BRUT | 1ST HATCH

Wie kaum ein anderer Künstler ist Pablo Picasso Inbegriff der modernen Kunst. Der Mann mit der Mütze hinterließ ein Oeuvre von geschätzten 50.000 Werken.

Like no other artist, Pablo Picasso is the epitome of modern art. The man with the cap left an oeuvre of estimated 50,000 art works.

SUPER GONZO

1. BRUT | 1ST HATCH

SUPERGONZO, der Vogel aus Glas und Stahl, der zwar keine Wolkenkratzer, aber durchaus Ihre Stimmung anheben kann.

SUPERGONZO, the bird made of glass and steel, which does not have the ability to lift up skyscrapers but certainly your mood.



VINCENT

1. BRUT | 1ST HATCH

Die Sonnenblumen gehören wohl zu den bekanntesten Motiven von Vincent van Gogh, der heute als einer der Begründer der modernen Malerei gilt.

The sunflowers are probably the most famous motifs of Vincent van Gogh, who is now considered as one of the founders of modern painting.

ARTHUR

2. BRUT | 2ND HATCH

Violetter Anzug, grüne Haare, rautenförmig geschminkte Augen und ein teuflisches Grinsen auf blutroten Lippen: In der 2019er-Kinoverfilmung hat der Joker, Erzfeind der Comicfigur Batman, den bürgerlichen Namen Arthur Fleck.

Purple suit, green hair, diamond-shaped eyes and a devilish grin on blood-red lips: In the 2019 theatrical film adaptation, the Joker – arch enemy of the comic book character Batman – has the real name Arthur Fleck.



BUD

2. BRUT | 2ND HATCH

Bud Spencer, bärtiger „Dampfhammer“ mit Melone und Zigarre, wurde als schlagkräftiger und gutherziger Charakter durch zahlreiche Western-Komödien legendär.

Bud Spencer, “bearded steam hammer” with trademark bowler hat and cigar became legendary as punch happy, kind-hearted character in countless Spaghetti Westerns.

FRANK

2. BRUT | 2ND HATCH

Der Schwarz-Weiß-Film „Frankenstein“ von 1931 wurde zum Klassiker des Horrorgenres, der bis heute das charakteristische, kantige Aussehen des ungelenken Riesen mit Schrauben im Kopf prägte.

The black and white movie „Frankenstein“ from 1931 became a classic of the horror genre, which to this day has shaped the characteristic, angular appearance of the clumsy giant with screws in his head.



JACKSON

2. BRUT | 2ND HATCH

Mit der von ihm begründeten Stilrichtung des Action Painting schrieb sich Jackson Pollock in die Kunstgeschichte ein und wurde insbesondere durch seine im Drip-Painting-Verfahren angefertigten großformatigen Werke zu einem der bekanntesten amerikanischen Künstler der Moderne.

With the style of action painting he developed, Jackson Pollock inscribed himself in art history and became one of the most famous American modern artists, in particular thanks to his large-format works using the drip painting process.



JIMI

2. BRUT | 2ND HATCH

Der unvergessliche Jimi Hendrix, eine Ikone der Flower-Power-Zeit, der mit seiner experimentellen und innovativen Spielweise auf der E-Gitarre die Rockmusik nachhaltig prägte.

The unforgettable Jimi Hendrix, an idol of the flower power era, who had a lasting impact on rock music with his experimental and innovative way of playing the electric guitar.



LITTLE RED RIDING HOOD

2. BRUT | 2ND HATCH

Das Märchen Rotkäppchen der Gebrüder Grimm hat zahlreiche Dramen, Opern sowie Werke der Bildenden Kunst und Filme inspiriert.

The fairy tale Little Red Riding Hood by the Brothers Grimm has inspired numerous dramas, operas as well as works of fine arts and movies.

LUDWIG

2. BRUT | 2ND HATCH

2020 wäre er 250 Jahre alt geworden: Ludwig van Beethoven, der weltweit verehrte Megastar der klassischen Musik, ist einer der bedeutendsten Komponisten schlechthin.

In 2020 he would have been 250 years old: Ludwig van Beethoven, the globally revered megastar of classical music, is one of the most important composers par excellence.



PRINCE

2. BRUT | 2ND HATCH

Er war ein exzentrisches und modebewusstes Multitalent: Prince beeinflusste die internationale Musikszene, indem er unterschiedliche Musikgenres miteinander kombinierte.

He was an eccentric and fashion-conscious all-rounder: Prince influenced the international music scene by combining different music genres.

UDO

2. BRUT | 2ND HATCH

Der engagierte Rockmusiker Udo Lindenberg – unverkennbar mit Hut, Sonnenbrille und Panik-Gürtel – gehört zu den wichtigsten Persönlichkeiten in der deutschen Musikszene.

The committed rock musician Udo Lindenberg – unmistakable with hat, sunglasses, and his „panic“-belt – is one of the most important personalities in the German music scene.



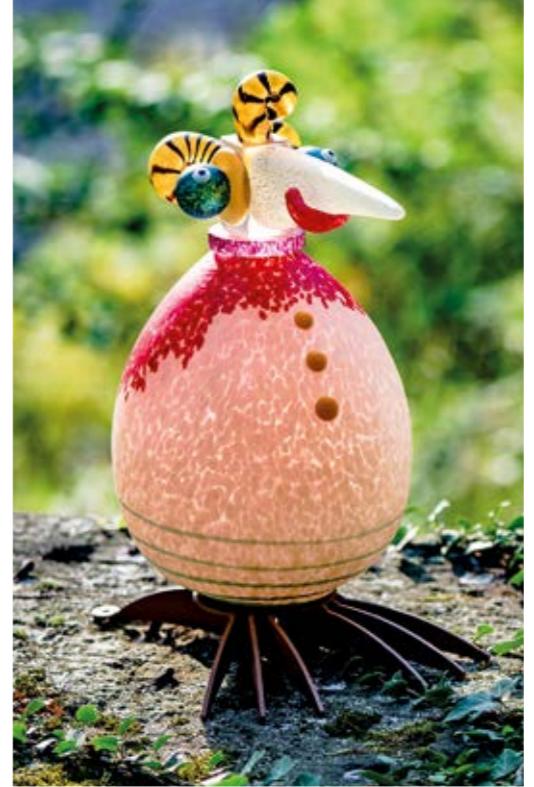
VLAD

2. BRUT | 2ND HATCH

Die Erschaffung der Figur Graf Dracula, des wohl berühmtesten Vampirs der Literaturgeschichte, soll durch Prinz Vlad III. inspiriert worden sein.

The creation of the figure Count Dracula, probably the most famous vampire in literary history, is said to be inspired by Prince Vlad III.







BERATUNG & BESTELLUNG

Liebe Borowski Liebhaber,

jeder „schräge Vogel“ für sich ist ein echter TYP mit ganz eigenen Charaktereigenschaften.

Bei der Entscheidung für diese besonderen Objekte stehen wir Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite. Fragen Sie einfach bei Ihrem Borowski-Händler nach dieser Sonderedition oder konsultieren Sie unsere Website.



GUIDANCE & ORDER

Dear Borowski lovers,

every „odd bird“ is a real CHARACTER with its own traits.

When it comes to deciding which one of these special objects to pick, we are happy to help and advise you. Just ask your Borowski dealer for this special edition or visit our website.



WWW.BOROWSKI-GLAS.DE
WWW.BOROWSKI-STUDIO.COM





WWW.BOROWSKI-GLAS.DE
WWW.BOROWSKI-STUDIO.COM